

YUKON

YUKON

CANADA

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2012/07

DÉCRET 2012/ 07

WILDLIFE ACT

LOI SUR LA FAUNE

Pursuant to section 192 of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Conformément à l'article 192 de la *Loi sur la faune*, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1 The attached *Regulation to Amend the Wildlife Regulations* (O.I.C. 1982/089) is made.


1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la faune (Décret 1982/089)* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this

January 23, 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le

23 janvier 2012.


for Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

WILDLIFE ACT

REGULATION TO AMEND THE WILDLIFE
REGULATIONS

1 This Regulation amends the *Wildlife Regulations*.

2 In subsection 4(5)

(a) in the English version, the colon after the expression "roads" is repealed;

(b) in the English version, a semi-colon is added at the end of each of paragraphs (a) through (i); and

(c) the following paragraphs are added in alphabetical order

"(j) that portion of the Alaska Highway between Jarvis River and Slims River Bridge; and

(k) that portion of the Old Alaska Highway between the Alaska Highway and Silver City."

3 In the table in Part I of Schedule A

(a) paragraphs 4(2)(b) and (e) are repealed;

(b) in paragraph 4(1)(c)

(i) the expression "and 2-46 to 2-63" is replaced with the expression "2-45 to 2-65, and 2-70 to 2-93", and

(ii) the expression "5, except subzones 5-01 to 5-03, 5-06 and 5-07, 5-09 to 5-14 and 5-18 to 5-51;" is repealed;

(c) in paragraph 4(1)(f), the expression "to 2-45, and 2-64 to 2-93" is replaced with the expression ", 2-43, 2-44, 2-66 to 2-69";

(d) in paragraph 4(1)(g), the expression "5-04, 5-05, 5-08, 5-15 to 5-17, 5-27, 5-29 to 5-48, 5-51," is added in numerical order;

(e) in paragraph 7(1)(a), the expression "7-15, 7-18" is replaced with the expression "7-14 to

LOI SUR LA FAUNE

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT
SUR LA FAUNE

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la faune*.

2 Le paragraphe 4(5) est modifié par :

a) abrogation, dans la version anglaise, des deux points après l'expression « roads »;

b) insertion, dans la version anglaise, d'un point-virgule à la fin des alinéas a) à i);

c) adjonction, selon l'ordre alphabétique, des alinéas suivants :

« j) la portion de la route de l'Alaska comprise entre la rivière Jarvis et le pont de la rivière Slims;

k) la portion de l'ancienne route de l'Alaska comprise entre la route de l'Alaska et Silver City. »

3 Le tableau de la partie 1 de l'annexe A, est modifié :

a) par abrogation des alinéas 4(2)b) et e);

b) à l'alinéa 4(1)c) :

(i) par abrogation de l'expression « et 2-46 à 2-63 » et son remplacement par « 2-45 à 2-65 et 2-70 à 2-93 »;

(ii) par abrogation de l'expression « 5, sauf les sous-zones 5-01 à 5-03, 5-06 et 5-07, 5-09 à 5-14 et 5-18 à 5-51; »

c) par abrogation, à l'alinéa 4(1)f), de l'expression « à 2-45, et 2-64 à 2-93 » et son remplacement par « , 2-43, 2-44 et 2-66 à 2-69 ».

d) par insertion selon l'ordre numérique à l'alinéa 4(1)g) de l'expression « 5-04, 5-05, 5-08, 5-15 à 5-17, 5-27, 5-29 à 5-48, 5-51;

e) par abrogation, à l'alinéa 7(1)a), de l'expression « 7-15, 7-18 » et son

7-16, 7-18, 7-19”; and

(f) in paragraph 7(1)(b), the expression “7-14, 7-16, 7-19” is added in numerical order.

4 In subparagraph 4(1)(b)(i) of Schedule B Part I, the expression “4(b)” is repealed and replaced with the expression “4(1)(b)”.

5 The following is added in numerical order to the table headed “SHEEP” in subsection 1(1) of Schedule C Part II

“7-14, 7-16, 7-19	Up to a maximum of 25 in each game management subzone; the Minister may limit the number of permits or not issue any permits in one or more of these subzones”.
-------------------	---

6 In the table headed “MALE CARIBOU” in subsection 1(1) of Schedule C Part II

(a) the expression “5-06, 5-07;” in the column headed “G.M.S” is replaced with the expression “5-04 to 5-08, 5-15 to 5-17, 5-51;”; and

(b) the expression “0” in the column headed “PERMIT ALLOCATIONS” is replaced with the expression “Up to a maximum of 20; the Minister may limit the number of permits or not issue any permits in one or more of these subzones”.

remplacement par « 7-14 à 7-16, 7-18, 7-19 »;

f) par insertion, selon l'ordre numérique, de l'expression « 7-14, 7-16, 7-19 » à l'alinéa 7(1)b).

4 Le sous-alinéa 4(1)b(i) de la partie 1 de l'annexe B, est modifié par abrogation de l'expression « 4b » et son remplacement par « 4(1)b ».

5 Le tableau dont l'intertitre est « MOUFLONS », au paragraphe 1(1) de la partie II de l'annexe C, est modifié par insertion, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

« 7-14, 7-16 et 7-19	Jusqu'à un maximum de 25 dans chaque sous-zone de gestion; le ministre peut réduire le nombre de permis ou ne pas en délivrer pour une ou plusieurs de ces sous-zones ».
----------------------	--

6 Le tableau dont l'intertitre est « CARIBOU MÂLE », au paragraphe 1(1) de la partie II de l'annexe C, est modifié par :

a) abrogation, dans la première colonne intitulée « S.G.G. », de l'expression « 5-06, 5-07; » et son remplacement par « 5-04 à 5-08, 5-15 à 5-17, 5-51; »;

b) abrogation, dans la deuxième colonne intitulée « NOMBRE DE PERMIS », de « 0 », et son remplacement par l'expression « jusqu'à un maximum de 20; le ministre peut limiter le nombre de permis ou ne pas en émettre dans une ou plusieurs sous-zones ».